



And
mujer
dimension

AÑO 1 - Nº 2 - Setiembre 1988

GUIA DE PROFESIONALES

Gloria Galé - Psicoanalista MORENO 3215 7º A MAR DEL PLATA	Juan Carlos Galé - Psicoterapeuta MORENO 3215 - 7º A Mar del Plata.
Marta Abut - Psicóloga MORENO 3215 - 7º A - Mar del Plata.	Susana M. de López de Armentia - Ing. Agrónoma - Chavez 510 - Balcarce.
Liliana Inés Boccia - Abogada - C. 13 - Nº 515 - Tel. (0266) 2-566 - Balcarce. H. YRIGOYEN 2915 - Tel. (023) 3.0207- Mar del PLata.	Néilda Alessandria - Psicóloga - Griselda Torres - Psicóloga - Beatriz Malbrán - Psicóloga - RIVADAVIA 3744 P.A. MAR DEL PLATA
María Nidia Firpo de Ridao Odontóloga C. 15 Nº 136 Tel. (0266) 2-2067 - Balc.	María Clara Areta - Doctora - SALTA 1458 - Tel. (023) 48894 - Mar del PLata.
Nora Elisabet Buccella de Azcárate - Contador Público - C. 20 Nº 494 - Balcarce.	Susana Cecheto - Psicóloga - RIVADAVIA 3174 - 1º Of. 16 - Mar del Plata.
Rosa Hernández - Cosmetóloga - HUDSON 4282 - Tel. (023) 73-7003 - Mar del Plata.	Liliana Glusman - Lic. en Psicología - Tel. 43646 - MORENO 3215 - 4º "E" Mar del Plata.
María Isabel Mandagaran - José María Acosta - Abogados - CATAMARCA 2943 - Tel. (023) 73-3963 - M. del Plata	Lic. LILIANA CHAMPREDONDE PSICOLOGA Adultos - Parejas BOLIVAR 3268 1º A - TEL. 82-2153 MAR DEL PLATA

*Biblioteca de las
Naciones Unidas
Cloroanil. y Gaxcon
Mar del Plata*

DIRECCION - EDICION

NUEVA DIMENSION

Coordinación:

BEATRIZ MALBRAN

Colaboradoras:

ANA FERDER

NELLY ALESSANDRIA

COMPOSICION EN FRIO
E IMPRESION



DISEÑO GRAFICO

María Ridao Mendez

CALLE 20 Nº 493
(0266) 2-3158-Balcarce.
SAN JUAN 229 - 1º Piso "E"
Tel. (023) 73-8056-Mar del Plata

AUN TENEMOS TIEMPO

Nacimos como todas las vidas, inexorablemente atadas a un destino, a una sociedad estructurada rígidamente: sin ventanas, sin puertas, casi sin salida, solo con el cielo sobre nosotras como única promesa de libertad.

No andábamos, nos dejábamos llevar quedamente, sin rebeldías, sin saber más de nosotras que: "allí estábamos, sin preguntas, sin porqués".

Fuimos creciendo por dentro y por fuera, transitando nuestra adolescencia con un dolor casi físico. Entonces no sabíamos si podíamos, apenas si queríamos, pero eso no importaba, de cualquier forma, no se podía, por lo tanto una se convencía de que no quería; era más sencillo y libraba a nuestro yo de la pesada carga de verse y sentirse avasallada. No obstante existía el "yo" independiente, libre hacia adentro, impoluto y defendiéndose siempre de la agresión externa como la única manera de mantenerse indemne... Triste figura del guerrero, que pone su escudo por delante y tiene sus manos vacías de armas!. Y entendimos entonces que no se puede luchar sin ellas. Y emprendimos la ardua tarea de empezar a conocernos, con una única propuesta como meta: conseguir nuestra integridad, ser fieles a nuestra propia esencia, hallar el camino hacia la individualidad; con una consigna: la mente es indivisible, solo la dividen los que no "son". Iniciamos el viaje hacia nosotras mismas, con nuestra sombra acompañándonos como un hijo sin nacer.... Y al fin regresamos, con todo el bagaje interior, como un equipaje listo ya para partir; habiendo despertado de todos nuestros sueños dormidos y con la imperiosa necesidad de proyectarnos, ahora, enriquecidas, hacia el mundo. Y más allá de todo... con el infinito placer de habernos descubierto!

Julia García Navarro

EDITORIAL

Este es el segundo número de nuestra revista y no salimos de nuestro asombro. Aún reconociendo los errores del primero nos enorgullecemos por tener algo con que llegar a vos, más allá de nuestros escasos encuentros personales. Pero sabemos que como mujer de Mar del Plata, estás con nosotras y seguirás atenta nuestro trabajo.

Por eso te contamos que hace dos años pudimos concretar un anhelo esperado por nosotras desde mucho tiempo atrás: El Primer Encuentro Regional de Mujeres.

Después de mucho pensar, nos largamos a concretar las ideas sin sospechar siquiera el resultado que podría llegar a tener.

Comenzamos con la difusión, búsqueda del lugar apropiado. Pedimos ayuda a mujeres que sabíamos interesadas en nuestra labor y que podían darnos un apoyo y su tiempo (algunas de ellas no volvieron a separarse de nosotras). Nos equivocamos en miles de cosas, omitimos otro montón, pero, lo logramos.

En noviembre de 1986, reunimos 100 mujeres a hablar de sus cosas y hasta no faltaron hombres para opinar.

Cien mujeres de Mar del Plata, Necochea, Villa Gesell, Bahía Blanca, La Plata, que nos uníamos a pensar, cambiar ideas, conocernos, discutir.

Compartimos un día y medio. Almorzamos juntas, Nos despedimos mil veces para no irnos nunca. Llegamos a conclusiones increíbles, ilegibles, interminables, pero fue aun más importante llegar a encontrarnos, oírnos, querernos.

No faltó organización aún desde el afecto y hasta pudimos programar un futuro encuentro para el año siguiente y se concretó.

Ya más nítido, más sereno, más prolijo pero sin un ápice menor de emoción, fuerza, pensamiento, ideales, esta vez en Necochea.

Conocimos más mujeres, más posiciones, más ideas, gente que está cerca y que viviendo en medios totalmente diferentes sufre y se esfuerza por sortear los mismos inconvenientes, los mismos obstáculos.

Por esto que te relatamos es que estamos entusiasmadas por la cercanía del nuevo encuentro, número tres, esta vez en Villa Gesell, organizada por mujeres que llevan alta la antorcha que encendimos en 1986.

Y allí estaremos renovando las consignas, tomando viejos y nuevos temas, con otros puntos de vista y posibilidades. Este setiembre nos unirá en Villa Gesell, una idea común: pensar en nosotras, para nosotras y por nosotras. Dejaremos de lado las recetas magistrales en su mayoría firmadas por manos masculinas y le buscaremos un color y una voz nueva a nuestro lugar, a nuestras posibilidades y a nuestro futuro.

Sin discriminación, con el mismo esfuerzo y el mismo resultado que puede conseguir cualquier hombre y a su lado, emprender un camino mejor.

LA MUJER NO ES IGUAL

La mujer no es igual al hombre en ningún país del mundo, ni siquiera en Suecia en donde goza de la mejor condición jurídica y social de todo el planeta. En América Latina, Uruguay y Jamaica son los únicos países en los que la condición femenina se encuentra, como en España y en la mayoría de los países de Europa, a un nivel "bueno" de equiparación con el hombre.

Un estudio titulado "Pobre, desposeída y embarazada" y realizado por el Comité de Crisis de Población (PCC) sobre la situación de la mujer en 99 países del mundo, señala que, en el continente americano las mayores desigualdades entre hombre y mujer se dan en Bolivia, Guatemala y Haití. La situación es algo mejor pero también deficiente en Brasil, Perú, Chile, Paraguay, Guyana, República Dominicana, Nicaragua, Honduras y El Salvador y pasa a ser "regular" en Argentina, Ecuador, Colombia, Venezuela, Panamá, Costa Rica, Cuba y México.

Los autores del estudio de PCC organismo privado con sede en Washington, que promueve la planificación familiar voluntaria en todo el mundo, no han dado la calificación de "excelente" a ningún país del mundo. El informe señala que a la "muy buena" situación de la mujer en Suecia le siguen, por este orden: Finlandia, Estados Unidos, Alemania Oriental, Noruega, Canadá y Dinamarca.

Entre los países más desarrollados, Japón recibe malas calificaciones. Las mujeres en Africa y Asia viven por lo general, en condiciones "extremadamente deficientes", pero las de Bangladesh reciben el peor trato del mundo. Tampoco tienen mucha suerte las que nacieron o viven en Malí, Afganistán, Yemen del Norte, Pakistán, Nigeria y Arabia Saudi. (télam).

LA CAPITAL Julio/88

TERCER ENCUENTRO NACIONAL DE MUJERES

Antes de contar los pormenores del "Tercer Encuentro Nacional de Mujeres" realizado en Mendoza, los días 11 al 13 de Junio de este año, estoy en la obligación de una pequeña reseña para aquellas personas que desconozcan su origen, cómo nació la idea del mismo y en donde se realizaron.

En 1985, en el mes de Julio, en Nairobi, Kenia, con motivo de la "Década de la Mujer" y con la participación de mujeres argentinas desde los organismos gubernamentales y no gubernamentales, tuvieron oportunidad de compartir con miles de asistentes de todo el mundo que venían a exponer desde distintos talleres creados a tal fin sobre la problemática femenina. Con enfoques culturales totalmente diferentes, pero con puntos comunes tales como la "discriminación de la mujer" ya que no está separada del resto de la sociedad sino que es un emergente de la misma y tiene derechos que no les han satisfecho todavía a pesar de la modernidad.

Por ello al regresar convinieron la realización de un encuentro, con asistencia de mujeres de todos los rincones de la república y los países vecinos, teniendo visitas de Uruguay, Bolivia, Brasil, Chile y Cuba.

Como se recuerda el "primer amor" éste será para todas las que asistimos, inolvidable. Por la cantidad de asistentes: más de 1000 por la variedad de temas de sus 40 talleres, y sobre todas las cosas, por el entusiasmo primerizo que experimentamos.

En sus conclusiones se plasmó realidades y necesidades, se formularon protestas, dejando abiertos los canales para proseguir con los temas en los próximos debates que por elección correspondería a Córdoba en 1987 en el mes de Mayo del 22 al 25.

Este segundo encuentro contó con dificultades de organización; pero igualmente trabajamos desde el taller elegido en "Mujer, participación y estructuras de poder", discutimos 10 items sobre el tema, siendo una verdadera militancia la asistencia al mismo, por espacio, lugar y frío, que no invitaba a tantas horas de trabajo y debate, con desdoblamiento de talleres en varios más, pero finalmente las conclusiones satisfizo a las asistentes que sentimos el alivio de las labor cumplida.

Y llegó el tercero, del 11 al 13 de Junio en Mendoza, desbordando el más ambicioso cálculo de asistentes, pensando en 1000, se llegó a más de 2500. A pesar de ello, debo reconocer que las mendocinas, trabajaron muy duro, nos recibieron con cordialidad y humor, con una obra teatral de casi dos horas de duración realizada por tres artistas locales, creando sus papeles con el tema "Mujer" desde nuestra creación hasta la etapa final, con críti-

cas y demostraciones reales de un gran sentido del humor. También consiguieron que el Encuentro fuera declarada de interés provincial, con apoyos y aportes de la gobernación que se notaron en todo momento. Algo que debe lograrse pero a nivel "nacional" eso se propuso desde todos los encuentros y todos los talleres y se espera sea una realidad.

Imaginen las dificultades que se ocasionaron en los talleres en general por el exceso de concurrentes, pero ciñiéndome el mío y consecuente con la elección anterior fue para mí "Poder y Política", "Estructuras de Poder", "Participación y Partidos Políticos", "Mujeres y organizaciones intermedias" y "Organizaciones de Mujeres".

Como éramos la simple suma de 500 mujeres para esos temas se hacía casi imposible trabajar, pues a pesar que nos dividimos en grupos, los mismos tenían más de 70 personas cada uno, de esta forma se hace realmente imposible debatir, escuchar y proponer ideas claras y precisas, pero querer es poder y allí estábamos, después de un agotador viaje de 20 horas, pero con las ganas que dejó el anterior.

Trabajamos sobre sub-temas Educación y Cultura, Derechos Humanos en la opinión pública, La Paz, El Desarme, Derecho y Desarrollo y Nueva Forma de Represión. Muy vasto el temario, comprometido, con poco tiempo de análisis profundo y sobre todo tan politizado que se hacía imposible prescindir de ello y tratar los temas con óptica femenina no doctrinaria y pensando en nuestra problemática diaria.

Desde mi experiencia de asidua concurrente propongo, no caigamos en discusiones estériles, sin soluciones cercanas y probables, aunque sea de lenta realización, no permitiremos que estos encuentros sirvan de trampolín a grupos políticos que no saben dirimir sus problemas en sus comités, luchemos por nuestros problemas diarios que son muchos, hoy, acá y ahora, sino el Cuarto Encuentro que será en Rosario se verá abarrotado de mujeres pero sin participación en el mismo, no tendrá ni pluralismo ni reflejará los intereses de todas. Asistamos para que esto no ocurra.

TINI GALÉ

LOLA MORA

Fué una talentosa escultora tucumana nacida el 17 de noviembre de 1866, para algunos, el 22 de abril de 1867 para otros.

Estudió en el Colegio del Huerto de la ciudad de Tucumán y como se destacaba en artes plásticas fue becada para perfeccionarse en Buenos Aires y luego en Roma.

Allí (en Roma) realizó los bocetos de sus más bellas obras:

La Fuente de las Nereidas, que glorifica el nacimiento de Venus y los bajo relieve para la remodelación de la Casa de Tucumán, además de numerosas estatuas de próceres de ambas orillas del Plata.

La Fuente, destinada originalmente a la Plaza de Mayo es ubicada en el entonces Paseo de Julio (hoy Leandro N. Alem y Cangallo); pues solo imaginar que a veinte metros de la Cate-

dral podrían verse desnudos de hombres y mujeres habría desatado un gran escándalo. En definitiva triunfan las posiciones más retardatarias de la sociedad porteña y se traslada la fuente a un lugar desierto en la costanera Sur frente al río.

Trabaja en grupos escultóricos destinados al Congreso Nacional que son retirados de su emplazamiento en 1915 y distribuidos luego en la ciudad de Jujuy. Varias partes del monumento a la Bandera que sus enemigos le impidieron terminar, adornan hoy distintos lugares de Rosario y se dispersan sus obras por todo el país, sin indicación del nombre de su autora.

En la mayor pobreza muere el 7 de julio de 1936 en Buenos Aires, la ciudad que solo pagó con sinsabores el magnífico regalo de la fuente que todos conocen por su nombre.



Fuente de las Nereidas, mármol de Carrara y granito rosado, 1900-1903 Buenos Aires

MUJER Y TRABAJO

La mujer comienza siendo mano de obra barata a partir de la Revolución Industrial; antes su rol solo se limitaba al hogar. Desde allí hace un largo camino hasta las leyes actuales que la protegen pero a la vez la ponen en inferioridad de condiciones si se trata de elegir entre ella y el hombre.

Podemos observar gran cantidad de trabajo que cumple una mujer que no tiene categoría de tal sin agremiación, sin beneficios (Ama de Casa, doméstica, cuentapropista). Parece que tenemos más deberes que derechos.

Sería importante mayor participación en el campo sindical para ganar lugares que hoy ocupan exclusivamente hombres.

Panel formado por:

Dra. Eleonora Slavin
Sra. Silvina Garamendi
Sra. Elba Diquech

NOTICIAS

En el mes de Julio invitadas por la Secretaría de Cultura concurrimos a Tandil en donde se realizó una Jornada sobre Temas de La Mujer. Fueron interesantes la participación y el debate posterior a las disertaciones que nos permitieron un intercambio muy rico. Nos parecía mentira que se hubiera podido concretar el estar en Tandil ya que hacía como un año hablábamos de ello y por fin el proyec-

Influencia que la mujer puede ejercer para asegurar una adecuada protección ambiental

AMBIENTE

La I Conf. Intergubernamental sobre Educación Ambiental convocada por la UNESCO que se realizó en Tbilisi, Georgia, URSS, en octubre de 1977 definió al medio ambiente como una totalidad: incluye lo natural, lo cultural, lo tecnológico, lo social, económico, político, histórico, moral y estético.

Esta comprensión es necesaria porque nuestro planeta ya no es el mismo: fábricas, autopistas, represas, plaguicidas, consumo de recursos no renovables, guerras, ruidos, modas, leyes, afectan y modifican los estados naturales; a veces alejan a las personas de su contacto con la naturaleza, y otras le imponen a ésta el

dolor de ver desaparecer o degenerar sus especies.

En los últimos quince años el medio ambiente ha sufrido cambios de consecuencias peligrosas, y se ven agravados en los problemas relacionados con ambiente y desarrollo.

La protección y recuperación del medio ambiente es un tema que debe preocupar a todos, y la elaboración de propuestas alternativas para el proceso de desarrollo debería ser un objetivo, tanto de aquellos cuyas profesiones los vinculan con el medio ambiente, de los que buscan esa protección y de los que la entienden como parte de una lucha más amplia hacia una sociedad justa.

Lograr una adecuada protección ambiental, requiere promover la formación de una conciencia protectora mediante la educación ambiental. Dicha educación puede, y debe, impartirse desde todos los ámbitos posibles, como está expresado en uno de los principios elaborados por la Conferencia; esos mismos principios enfatizan la necesidad de que se comience en la etapa preescolar o con educandos jóvenes. En este aspecto tienen intervención actividades y profesiones a las que se vuelcan en mayoría mujeres: docencia primaria, doc. preescolar, asistencia educacional, maestras de actividades prácticas, auxiliares en recreación infantil; la influencia que pueden ejercer se ve ampliada, ya que no se limita a la tarea directa con sus alumnos sino que debe extenderse a lograr que la educación ambiental comience a formar parte de los programas y currícula institucionalizándola. Sin embargo, la necesidad de difundir los principios de protección ambiental involucra también a mujeres que por su profesión están en contacto con sectores marginales de la población, a quien debe instruirse, acerca de las condiciones de salubridad e higiene, dirigiéndose especialmente a otras mujeres; transmisoras primarias de normas higiénicas y responsables de la salud familiar: médicas, asistentes socia-

les, asistentes sanitarias, enfermeras; y a otras, como periodistas, locutoras, conductoras de programas en medios masivos de comunicación, que por su alcance y el peso que las opiniones vertidas desde esos medios suelen tener sobre ciertas capas sociales, las hacen agentes importantísimas; las mujeres que ejercen esas profesiones deben ser conscientes de esa realidad respecto del manejo que hagan de la información y los conceptos de protección y educación ambiental.

Una mujer educada, consciente, participando; influye positivamente entre quienes la rodean y contribuye a su perfeccionamiento. A partir de la organización en la que actúa, puede aprender y difundir los conceptos de protección ambiental impulsando las más variadas actividades: charlas, cursos, asistencia de especialistas.

Queda planteado aún un interrogante: ¿Cómo impulsar la participación para lograr el objetivo de asegurar la adecuada protección ambiental? Es la gran tarea en la que deben trabajar gobierno, partidos políticos y especialmente las entidades dedicadas al tema: partidos verdes, fundaciones, organismos del estado. Son las fundaciones y entidades especializadas quienes tienen el papel fundamental y a quienes les cabe el mayor esfuerzo.

Deben estar dispuestas a brindar toda información y conocimientos en forma activa, acercándose ellas mismas a las mujeres que actúan en cooperadoras escolares, asociaciones de madres, sociedades de fomento, uniones de mujeres comisiones directivas de clubes y otras asociaciones de bien público, tomando la iniciativa de la acción concientizadora, elaborando charlas, cursos, audiovisuales, elementales y ágiles como para interesarlas y despertar en ellas la conciencia de responsabilidad que tienen madres del presente, sobre el mundo que entregan a sus hijos, madres y padres del futuro.

Y cuantos más espacios va ganando la mujer dentro de éste, mayor es su responsabilidad, como miembro de una comunidad, pero sobre todo como generadora de los recursos humanos del futuro, a quienes

no pueden legarles un aire irrespirable, un mundo inhabitable, de prestar atención a la forma en que aquel proceso se va produciendo, de capacitarse, para conocer los modos más adecuados de cuidar la calidad del medio ambiente y las consecuencias que sobre esa calidad tienen determinados actos; y de protegerlo, mediante el ejercicio de su revalorizada función como formadora de costumbres y conductas, a través de su participación consciente en las asociaciones civiles de su comunidad.

Resumen de la nota publicada por Adriana Kreimar en "La Vanguardia",
18 de junio de 1987



CENTRO COMERCIAL DE SAN JUAN Y BERUTTI

para vos mujer



San Juan 202 7600 Mar del Plata



LOGOTIPOS - AFICHES
FOLLETOS - TARJETAS

María Ridao Mendez
SAN JUAN 229 - 1º Piso "K"
Tel. (023) 73-8056-Mar del Plata

Nosotras

Lencería - Medias

SAN JUAN 248 Mar del Plata

Bambú

Boutique

San Juan 212 Loc. 2 Mar del Plata

La Casita del Parque



REGALOS
ARTESANIAS
NOVEDADES

SAN JUAN 252 7600 MAR DEL PLATA

MERCADO SAN JUAN
"Mario y Mario"
FRUTAS - VERDURAS
CARNES DE PRIMERISIMA CALIDAD
San Juan y Berutti

AUTOSEVICIO

"CARLITOS"

Comestibles en General
Quesos - Fiambres
Tarjetas de Crédito

San Juan esq. Berutti

LA BOUTIQUE
DE CHARLIE

DIARIOS LIBROS Y REVISTAS
DE TODO EL MUNDO

San Juan y Berutti



Hoy amasamos para Ud.

PASTAS FRESCAS
(COMO LAS HACE MAMA)
Pedidos: Tel. 73-5165
SAN JUAN 217

¡UN MUNDO DE EXQUISITOS PARA USTED!

ATENDEMOS: Hoteles - Restaurantes - Parrillas - Cantinas - Rotiserías - Clubes - Centros - Almacenes - Autoservis y Gremios

ORION

VIDEO CLUB

SAN JUAN 236 - MAR DEL PLATA

PELICULAS RECOMENDADAS

EL AÑO DEL CONEJO
Federico Luppi - Luisina Brando

MRS. SOFFEL
Diane Keaton - Mel Gibson

Esta es una historia de sentimientos, risas y penas. De encuentros y desencuentros en el seno de una familia. Pepe cumple 55 años, lleva más de 20 de casado, su relación con Norma, está deteriorada.

El decide encarar de otra manera los años que le quedan, lo que implica hechar abajo todo lo que fue logrando a través del tiempo.

Deja su familia, vende su casa y se mete de lleno en otro estilo de vida, donde lo importante es el dinero y la apariencia.

Mientras tanto su mujer sigue adelante y con la ayuda de sus hijos convierte un pequeño negocio de una amiga en importante empresa.

Ella logra recuperar su casa y utilizarla como salón de fiestas. Han vivido muchas cosas, cada uno por su lado. Ambos han tenido éxito ¿Ambos?

Es preferible amar y morir a no haber amado nunca. Basada en un historia de amor de principio de siglo. La esposa de un carcelero que predicaba por la misma se enamora de un preso y lo ayuda a escapar.

Estas películas podrá obtenerlas en

CORAJE

Sofía Loren - Belly dee Willams

Una mujer con el coraje suficiente para introducirse en el mundo de la cocaína con el fin de rescatar a su hijo. Basada en un hecho real que conmovió a todo EE.UU.

VIDEOMANIA
CLUB

"EL VIDEO CLUB DE LOS ORIGINALES"
AUDIO - VIDEO - COMPUTACION

JULY 1364
TEL. 73-6840

MORENO 3506
MAR DEL PLATA